

# EL RADICAL

LIBERTAD • IGUALDAD • FRATERNIDAD

numero suelto: DIEZ céntimos

suscripción: UNA peseta mes.

SE PUBLICA LOS LUNES Y VIERNES

Teruel 11 de Noviembre 1932

Año I.—Número 21

## Cosas del campo

Hemos consignado varias veces nuestra disconformidad con la Ley de bases de la Reforma agraria convencidos de que no soluciona nada en nuestra provincia.

Esta independencia de juicio nos acredita para decir, que hemos leído el Proyecto sobre arrendamientos de fincas rústicas y nos parece una cosa muy distinta.

Es un Proyecto racional, lógico, demócrata, justo, profundamente republicano, y ceñido a un realismo indiscutible. Sin tanto ruido, ni tantas cintas y cascabeles como la Ley famosa de la Reforma agraria, será el que produzca la verdadera transformación de la propiedad.

Principia el Proyecto imponiendo el contrato escrito para los arrendamientos, rompiendo con la tradición más favorable al propietario que al colono.

Fija en seis años el plazo mínimo del arriendo, prorrogable por otros seis si el dueño no quiere la finca para cultivarla él.

Sanciona con dureza al dueño que alegue aquella excepción y luego no la cumpla.

Limita el derecho del propietario a no cobrar renta mayor que el que lleve la finca como líquido imponible.

Declara expropiables todas las fincas en favor del que ofrezca un 25 por 100 más de tributación.

En caso de venta concede al colono el derecho de tanteo y prohíbe los subarriendos.

Termina invitando a los propietarios que no cultivan, a vender la tierra a los colonos, eximiendo por un plazo de 12 años estas escrituras de los impuestos de Timbre y Derechos Reales y reduciendo a la mitad los honorarios de notarios y registradores.

Estas son las principales características del Proyecto, que acabará con los latifundios y el absentismo, haciendo en pocos años la tierra del cultivador, que es lo que debe ser.

La evolución dañará a los propietarios absentistas, pero habrán de reconocer y confesar que en la mayor parte de los casos son las víctimas de su culpa.

## Aprendiz

Se necesita para ultramarinos. Joaquín Costa, 16.

## Teruel hace 25 años...

Es nombrado ayudante mayor del Regimiento de Teruel, el joven capitán don Emilio Correas.

A 275 pesetas asciende lo recaudado en limoio en la función celebrada en el Teatro Principal a beneficio de los perjudicados en las inundaciones de Málaga, Huesca y Teruel.

Se nombra juez municipal, al abogado don Braulio Gómez-Cordobés, ex-decano de este Colegio.

Para presenciar el eclipse de sol, se reúnen en la Glorieta los alumnos del Instituto.

La temperatura mínima que marca el termómetro es de 5'4.

## Nuevo gobernador

Ha tomado posesión del Gobierno de nuestra provincia don Ceferino Palencia Tubau.

Personalmente lleva dos apellidos ilustres en el campo de las letras, más noble que el de la sangre. Políticamente figura en el partido republicano radical-socialista.

Si inspira sus actos de gobierno en el sentir de sus correligionarios de la provincia, ya sabemos el menú que le van a servir todos los días: un radical para desayuno, otro a medio día y otro por la noche. Mala comida y poco digestiva.

Si, por el contrario, inspira su proceder en un elevado espíritu republicano y lleva la barca noble, sereno y austero, por los derroteros que señalan la democracia y la justicia, enalteciendo el régimen republicano, merecerá nuestra consideración y admiración, aunque sea y haga política radical-socialista.

Damos la bienvenida a don Ceferino Palencia Tubau, le deseamos suerte en su gestión y nos alegraríamos que nombres de tan agradables recuerdos en la historia de la literatura patria, lo fueran mañana lo mismo de la República española.

## SASTRERIA

DE Emilio Garzarán

Participa a su numerosa clientela haber trasladado este establecimiento a la calle del Venerable Francés de Aranda, número 3

PANADERIA TUROLENSE  
DE  
**TOMÁS GÓMEZ**  
Para las personas delicadas y de buen gusto  
Jamón superior de la sierra  
Huevos frescos todos los días  
También encontrareis en esta casa el mejor vino de mesa clarete, 15 grados.  
Ramón y Cajal, núm. 7

## Prostitución política

El domingo, en el banquete al señor Feced, don Gregorio Vilatela se despachó a su gusto, zahiriendo y molestando a los elementos extraños al partido político a que pertenece. Así consiguió dos cosas, perturbar la digestión a los radicales que asistieron en honor del señor Feced, sin preveer lo que había de suceder y empañar el brillo del homenaje al compañero.

Como es costumbre en don Gregorio, hizo la Historia que convenía a su retrato, pero como siempre, exhibió la fotografía de medio cuerpo; se retrata como lo hacen los cojos, ocultando las piernas. Para el señor Vilatela la Historia política de España principia el 13 de septiembre de 1923, aquel día que don Miguel dió la patada a todos los caciquillos de la antigua Monarquía, entre los cuales era figura preeminente como representante de Alba el señor Vilatela.

Cambie don Gregorio el disco; ese es bueno y puede pasarse en Chinchón o Vitigudino, pero en Teruel no; aquí nos conocemos todos y recordamos perfectamente como el señor Vilatela, monárquico Albista, en tan buena relación entonces con sus correligionarios los demás liberales como ahora lo está con los radicales, recorrió la provincia durante muchos años, PROSTITUYENDO las conciencias comprando votos, para Barón en Alcañiz, para Velasco en Albarracín, para Royo y Casanova en Valdebrobes y Teruel y para Santa-Engracia en Mora de Rubielos, lo que hacía con tanta fe y entusiasmo, como ahora pone por la causa republicana.

Y no olvide el diputado radical socialista, que la PROSTITUCION, lo mismo en el orden político que en el social, no admite grados; es un concepto absoluto; lo mismo da haberse entregado a ayuntamientos ilícitos un año, que diez años, tanto monta, haber dejado la vida impúdica a los 25 años que a los 40; lo triste es haberlo sido; la conciencia social no distingue de clases ni tiempos; para ella no hay más que dos seres, los que convivieron en casas de lenocinio y los que no pasaron por ellas y don Gregorio fué un pupilo distinguido del burdel de la Monarquía.

Es cierto que cuando el año 1923 Primo de Rivera barrió a los políticos de entonces y especialmente a los albigas, el señor Vilatela el 11 de Febrero de 1924, ya vino a comer al Centro Radical, lo que no tiene gran mérito después de haber sido echado de la casa que servía y menos si no se pierde de vista, que supo armonizar las comidas con los republicanos, con las meriendas en Royuela con las autoridades de todos los órdenes representantes de la odiosa Dictadura,

lo que le libró de las vigilancias y riesgos que se producían en todas las tentativas revolucionarias.

Todo esto no quiere decir que el que fué prostituido con la Monarquía, no pueda ser republicano y buen republicano, que de los arrepentidos es el reino de los Cielos y a este propósito no olvidaremos nunca a una bellísima dama que conocimos, sacada por el destino de una casa pública, para ser en la suya modelo de esposas, de señoras y de madres, la que no puso nunca límite a sus sacrificios, la que atesoró todas las virtudes y siempre que aplaudían sus actos, contestaba bajando los ojos; todo será poco para que los míos perdonen mis pecados y me consideren digna de ellos.

Aprenda el señor Vilatela de esta mujer; deje de ser en política el eterno descentrado, bien que se haga republicano y ojálá lo sea con más seriedad y constancia que fué monárquico, pero no censure, ni se meta, ni ofenda a los que fueron de nacimiento, por que entre él y éstos, habrá siempre la eterna diferencia que separa a la mujer pública arrepentida de las otras, más humildes si cabe, más modestas si se quiere, pero que guardaron intangible en el sagrado de su pecho la honestidad republicana.

## Armas al brazo

No sabíamos que al partido republicano radical de Teruel le cabía la gran suerte de recibir con sonrisas cuantas ofensas le vinieran a la mente a los ciudadanos agresivos, ni que llegado el caso de comprobar una calumnia no le asistiera el derecho a defenderse. ¡Malhadada ignorancia nuestra! Así debe de ser, en efecto, por cuanto uno y otro día hemos venido sufriendo las caricias de nuestros amigos, y uno y otro día, ante nuestro incomprendible silencio, se acrecentaban de tal modo que con cualquier pretexto, con el más fútil pretexto, hacia su aparición el insulto, el apóstrofe, la amenaza en fin, sin tasa ni medida. No era ya la lucha política la que llegaba hasta nosotros. Era una persecución odiosa, embustera, que pretendía salvaguardarse invocando un republicanismo sin mácula. Y en el fragor de la lucha en que nosotros recibíamos las lanzadas con ejemplar estoicismo, percibíase el clamoreo de los impugnadores que en uso perfectísimo de un derecho podían decir en la mayor impunidad «no quisimos, ni queremos jamás, ser políticamente pasto de las alimañas». Esto escribió con sin igual naturalidad y displicencia don Pe-

## Del banquete del domingo

En el Círculo de Recreo Turolense

Por premuras de espacio dejamos de consignar en nuestro pasado número, el acierto que acompañó al popularísimo «maitre» don Alfonso Pérez, concesionario del Aragón Hotel, en el banquete-homenaje que amigos particulares y políticos dedicaron a don Ramón Feced.

El menú, selectísimo y abundante, hizo honor a la bien ganada fama del señor Pérez, que recibió inequívocas muestras de ello por parte de varios asistentes, así como innumerables plácemes por la profusión de vinos y licores, todos de excelente marca, que ofreció a los comensales.

Sería injusto silenciar el esmerado servicio de camareros y el impecable trabajo que supone atender con acierto a público tan numeroso como el que acudió el domingo al homenaje a don Ramón Feced. Si bien algunos de esos camareros eran de Valencia, no creemos oportuno negarles un aplauso a los que en Teruel y al servicio de don Alfonso Pérez, colocan muy alto el pabellón de la clase y supieron ese día cumplir como buenos.

## Lápidas y Mármoles

Juan Bautista Bolea

ARTE EN PIEDRA

Ramón y Cajal, número 57

## Establecimientos de turno

Estancos.—Los de las calles de la Democracia, Arrabal y Ovalo:

Farmacias.—Las de Luis López Pomar y Joaquín Ubeda.

Panaderías.—Las de Bautista San Juan y José Torres.

## Lea V. "El Radical,"

## Armas al brazo

dro Fabre, aprovechando el albor de dirigir una emocionada epístola a su buen amigo el ex gobernador de Teruel señor Pomares Monleón.

Nosotros creíamos que aquello que se distingue con el dictado de alimaña, era un animal dañino y asqueroso: la zorra, por ejemplo. Pero no debe de ser así, porque don Pedro Fabre, el conspicuo y austero republicano don Pedro Fabre, hace patente su mal humor en «República» de ayer por nuestro imperdonable atrevimiento en con testarle en «una talla, en un tono y en un carácter» impropio de personas bien educadas. Y lo que a don Pedro Fabre—perdón por lo de Perico, pues nos hemos enterado que un perico es un chisme repugnante

y antiestético—le saca de sus casillas no es una novedad precisamente; es algo tan rancio, tan histórico—y no nos referimos a su republicanismo—que ninguno de sus íntimos se atreverá a desmentir. Decíamos simplemente que don Pedro Fabre con el fútil pretexto de cantar pretendidas virtudes del señor Pomares Monleón,—también desautorizado por el partido Radical—hace gala de sus dotes de polemista y corea a la plebe en sus embustes y en sus envidias. No nos importa cuanto de nosotros puedan escribir personas de tan relajada moral política como el señor Fabre y menos aún esa sarta de estupideces que nos dedica en «República». Sin embargo y aunque persuadidos de que le honramos dedicándole unas líneas, se nos ocurre decirle al que dejó de ser nuestro correligionario precisamente por decisión nuestra, que estamos contentísimos con su ausencia valiosa en las filas radicales y que desde la fecha memorable de su expulsión, desaparecieron las intrigas, las malquerencias interesadas y hasta cierto tuflido de endiosamiento que como carroña pútrida deshacía el encanto y la armonía del sagrado lugar de nuestras convicciones políticas. ¿Ven ustedes que futeas?

Pues con serlo, ha inspirado a don Pedro Fabre de tal manera, que este señor, haciendo alarde de un estilo y de un ingenio nada comunes nos endosa que nuestro escrito, el escrito de «un valiente, pero oculto escribidor, (seguimos confesando nuestra ignorancia: no habíamos leído nunca tal acepción) es un escrito de ataque personal, (ponemos la mano sobre el corazón para jurar que escribimos políticamente) bajo y amargo que ha logrado insultarle, pero no ofenderle. A continuación hace uso de la tan socorrida sentencia de que no ofende el que quiere, etc. Y más adelante joh señores nuestros lo que dice más adelante don Pedro Fabre! Figúrense que pone en los puntos de nuestra modesta pluma «una amenaza de tipo hampón y flamenco que le mueve a risa y que cree iría mejor a aquellos chulos de plante (esto huele a sainete) que en otro tiempo peinaban panitoros y vestían chaquetilla y pantalón bombacho». ¡Sacrilégio! ¡Tratar de esta manera a nuestros gloriosos ascendientes! ¡Es así como entiende usted el respeto! ¡Es así como debe tratarse a los pobrecitos muertos! Merecía unos cachetes.

Don Pedro Fabre asegura que no fué expulsado del Partido Radical. Ni que decir tiene que es una afirmación gratuita. Fué expulsado, según podemos acreditar, lo que no impide que continúe usufructuando de unos cargos que debe al Partido que con tanta saña combatía. ¿Bica justa o bica peregrina? Allá él con su conciencia, pero que no aplauda la decisión de un señor que admite el cargo por haberle desautorizado el organismo a que pertenecía. Y respecto a lo de hombre definido, efectivamente, es un hombre bien definido, un ególatra, que por nosotros puede seguir siendo amigo de don Manuel Pomares, siquiera sea porque éste, al perdonar la multa, justificó la colocación

Vinos y Coñac  
**Pedro Domecq y C.<sup>a</sup>**  
Más de doscientos años de existencia. Propiedad de los dos tercios del Macharnudo. Los viñedos más renombrados de la región andaluza.  
Pida siempre Coñac Domecq

**Muebles MAICAS**  
Últimas novedades en artículos para regalos.  
Ramón y Cajal, 41 al 45 (antes San Juan)-TERUEL

de una placa, a su nombre, en el pueblo de Camarena.

Y don Pedro Fabre, que según él es «un diablo republicano, siempre mal avenido con las cosas sagradas», termina afirmando que «no atiende por frigio, logrero, ni arrivista». Que don Pedro Fabre «no es un hombre muy hombre, sino simplemente «un hombre» (con letras mayúsculas) que tiene el sexo bien definido». ¡Qué ganas de sacar las cosas de quicio! ¿Quién ha dicho que don Pedro Fabre no tiene el sexo bien definido?

Ya al final de nuestro escrito una duda nos asalta. ¿No querrá don Pedro Fabre darse a conocer en el mundo de las letras y de la política y por ello dá muestras en «República» de tan extensa como cómica indignación? ¿Quién sabe!

Para terminar. El RADICAL no es una vitrina en que se exhiban nombres más o menos preclaros. Es un periódico político que publica, sin firma o con ella, cuantos trabajos tiene por conveniente, trabajos dignos, claro está. Lo que no quiere decir que ampare el anónimo. Todo lo contrario. Responde en todo momento de sus actos y si don Pedro Fabre desea saber quienes son los inspiradores de los escritos que ocupan sus columnas, fácil le será averiguarlo. Lo que ocurre es que estamos ayunos de petulancia y no queremos lanzar a los cuatro vientos nombres que a nadie importan, ya que los tiempos venturosos en que vivimos anteponen la idea a la personalidad. Pero ¿responder por lo que se escriba? ¿Qué pueda caber!

### Necrológicas

Hoy ha sido conducida a su última morada la virtuosa señora doña Carmen Pérez Dobón, viuda de Jordán.

Reciba su familia nuestro más sincero pésame.

### Espectáculos

#### TEATRO MARIN

Ayer se proyectó la bonita película «Sendas traicioneras».

Mañana sábado debutará la compañía lírica que dirige el maestro Serrano, en la que figuran los eminentes cantantes, Vicente Sempere, Cora Raga, Amparito Martínez y

Margarita Ponce, que estrenarán la obra éxito de la temporada, *Katiuska* y otras.

También nos obsequiará la empresa de este Teatro el día 14, con la sensacional invención artística y científica de este siglo, del profesor Maurice Martenot, el que por el solo movimiento de las manos en el espacio, ejecuta las más difíciles y selectas composiciones musicales.

#### PROGRAMA

Durante la ejecución del mismo, explicación artística y científica de este instrumento.

#### PRIMERA PARTE

- Coral, Bach.
- Melodía, Gluck.
- Canto Hebreo, armonizado por Pauer.
- Canto Hindu, R. Korsacow.
- Cantos Rusos, Lalo.
- Largo, Haendel.
- Dos Valses, Brahms.
- Danza Oriental (Sherazade), R. Korsakoff.

#### SEGUNDA PARTE

- Suite, (Preludio, Minuetto, Lamento, Napolitana,) Caix D'herve-lois,
- Minuetto, Beethoven.
- Vals (El canario), Mozart.
- Canción de Solveig, Grieg.
- La mañana, Grieg.
- Centelleo, Florent Schmitt.
- Melodías populares.
- (Ejemplos de nuevas sonoridades sobre fragmentos de obras populares modernas y melodías orientales y occidentales.)

#### DE INTERES PARA LOS ABONADOS

La Empresa reservará hasta mañana sábado a las doce las localidades de los abonos anteriores.

#### PARISIANA

Para el domingo está anunciada la estupenda y formidable película totalmente hablada en español, película toda llena de una gran hilaridad, «Estrellados», en la que admiraremos al «as» de los cómicos Buster Keaton (Pamplinas).

Completará el programa una cómica de dibujos.

**fijador de loras**

• SUJETA DA BRILLO AL PELO EVITA SU CAIDA

PRECIO 1 PTA. DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

## Bolsa de Madrid

SERVICIO INFORMATIVO DEL

### Banco de Aragón

SUCURSAL DE TERUEL

| FONDOS PUBLICOS                          |          | CAMBIOS |
|--|----------|---------|
| Deuda perpetua 4 por 100 interior        |          | 64,00   |
| » exterior 4 por 100                     |          | 79,00   |
| Bonos oro de Tesorería 6 por 100         |          | 204,50  |
| Deuda amortizable 3 por 100 1928         |          | 69,40   |
| » 4 por 100 1928 con                     |          | 72,50   |
| » 4 por 100 1928 sin                     |          | 78,00   |
| » 4 1/2 por 100 1928                     |          | 84,00   |
| » 5 por 100 1917                         |          | 84,50   |
| » 5 por 100 1920                         |          | 90,00   |
| » 5 por 100 1927 con                     |          | 82,60   |
| » 5 por 100 1927 sin                     |          | 94,25   |
| » 5 por 100 1926                         |          | 93,90   |
| » 5 por 100 1929                         |          | 00,00   |
| » ferroviaria 5 por 100                  |          | 90,30   |
| » 4 1/2 por 100                          |          | 81,00   |
| CÉDULAS                                  |          |         |
| Banco Hipotecario de España 4 por 100    |          | 80,75   |
| » 5 por 100                              |          | 82,50   |
| » 5 1/2 por 100                          |          | 00,00   |
| » 6 por 100                              |          | 95,35   |
| de Crédito Local 5 1/2 por 100           |          | 68,00   |
| » 6 por 100                              |          | 75,00   |
| » interprovinciales 5 por 100            |          | 00,00   |
| » 6 por 100                              |          | 85,85   |
| ACCIONES                                 |          |         |
| Banco de España                          |          | 515,00  |
| » Hipotecario de España                  |          | 298,00  |
| » Español del Río de la Plata            | Pesetas. | 80,00   |
| » Banco Central                          |          | 78,00   |
| C. H. A. D. E. S.                        |          | 384,00  |
| Compañía Arrendataria de Tabacos         |          | 181,00  |
| » de Petróleos                           |          | 00,00   |
| F. C. Norte                              | Pesetas. | 216,50  |
| F. C. Madrid Zaragoza-Alicante           | Pesetas. | 167,50  |
| Sociedad General Azucarera, ordinarias   |          | 43,50   |
| Unión Española de Explosivos             | Pesetas. | 585,00  |
| Minas del Rif, portador                  |          | 250,00  |
| Telefónicas, preferentes                 |          | 101,25  |
| » ordinarias                             |          | 103,00  |
| OBLIGACIONES                             |          |         |
| Ayuntamiento de Teruel 6 por 100         |          | 93,00   |
| Trasatlántica 6 por 100 1920             |          | 00,00   |
| » 6 por 100 1922                         |          | 00,00   |
| C. H. A. D. E. S. 6 por 100              |          | 00,00   |
| Sociedad General Azucarera, ordinarias   |          | 00,00   |
| Salto del Albeche 6 por 100              |          | 00,00   |
| F. C. Central de Aragón 4 por 100        |          | 00,00   |
| F. C. Norte 3 por 100                    |          | 00,00   |
| F. C. Madrid-Zaragoza-Alicante 3 por 100 | Pesetas. | 234,00  |
| MONEDA EXTRANJERA                        |          |         |
| Franco.                                  |          | 48,00   |
| » Belgas                                 |          | 169,90  |
| » Suizos                                 |          | 235,90  |
| Libras                                   |          | 40,35   |
| Liras                                    |          | 62,55   |
| Dollars                                  |          | 12,24   |
| Reichsmark                               |          | 2 895   |
| MERCADO LOCAL DE ZARAGOZA                |          |         |
| Acc. Banco de Aragón liberadas.          |          | 164,00  |
| » 60 por 100 desemb.º                    | Pesetas. | 620,00  |
| » Eléctricas Reunidas                    |          | 162,00  |
| » nuevas.                                | Pesetas. | 530,00  |
| » Industrial Química                     |          | 75,00   |
| Minas y F. C. de Utrillas.               |          | 60,00   |
| Acc. «La Zaragozana».                    |          | 750,00  |
| OBLIGACIONES                             |          |         |
| M. y Fundiciones del Ebro                |          | 00,00   |
| Ayuntamiento de Zaragoza 4 por 100       |          | 73,50   |
| » 5 por 100                              |          | 83,00   |
| » 6 por 100                              |          | 100,50  |
| Cementos Zaragoza 6 por 100              |          | 103,00  |
| Industrial Química 6 por 100             |          | 99,00   |
| F. C. Sádaba a Gallur                    |          | 79,00   |
| La Compañía del Gas 7 por 100            |          | 102,00  |

## Mercado de Abastos GACETILLAS

Precios que rigen en el día de hoy

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Aceite . . . . . litro      | 2'00  |
| Arroz corriente . kilo      | 0'65  |
| » Corell . . . . . »        | 1'00  |
| » Matizado . . . . . »      | 0'80  |
| » Bomba . . . . . »         | 1'60  |
| Azúcar . . . . . »          | 1'50  |
| Café Torrefacto . . . . . » | 9'00  |
| » natural . . . . . »       | 12'00 |
| Judías Barco . . . . . »    | 1'60  |
| » Pinet . . . . . »         | 0'90  |
| » Bolos . . . . . »         | 1'20  |
| » del Pilar . . . . . »     | 1'60  |
| Garbanzos 1.ª . . . . . »   | 2'40  |
| » 2.ª . . . . . »           | 2'00  |
| » 3.ª . . . . . »           | 1'80  |
| Chorizos . . . . . doc.ª    | 3'00  |
| Bacalao . . . . . kilo      | 1'80  |
| Sardinas . . . . . lata     | 1'80  |
| » decuba. doc.ª             | 0'50  |
| Jamón . . . . . kilo        | 15'00 |
| Manteca Vaca . . . . . »    | 10'00 |
| » Cerdo . . . . . »         | 3'50  |
| Huevos . . . . . doc.ª      | 3'00  |
| Gallinas . . . . . una      | 9'00  |
| Jabón corriente . kilo      | 1'20  |
| » Lagarto . . . . . »       | 1'30  |
| Patatas . . . . . »         | 0'20  |

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 11'8 y a mínima de hoy de 6'3 bajo cero. Viento: N. Presión: 683'1. Lluvia: 4'8.

PERDIDA. — Se gratificará espléndidamente a quien entregue en esta Administración un reloj de pulsera de caballero, extraviado en la Plaza de Carlos Castel o calles adyacentes. Se trata de un recuerdo de familia.

VENTA de mostrador y estantería madera, para comercio. Buenas condiciones.

### Muy importante

A los efectos de Administración, entiéndese, que todos aquellos correligionarios y amigos que recibieren el periódico y no lo devuelvan, quedan como suscriptores.

## Lea usted El Radical

### Anuario General de España

(Baillly-Baillière - Riera) EDICIÓN 1931

Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



### 4 TOMOS 4

MÁS DE 8.000 PÁGINAS MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS 54 MAPAS EN COLORES de las Provincias y Posesiones de España

Todo el Comercio, Industria, Profesiones, etcétera, etc., se encuentran en esta obra SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (trance de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

#### VERDURAS

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Acelgas . . . . . manjº | 15, 10 y 5 |
| Borraja . . . . . »     | 10 y 5     |
| Escarola . . . . . »    | 15, 10 y 5 |
| Luchuga . . . . . »     | 00'00      |
| Judías tiernas . . kilo | 0'40       |
| Coles . . . . . una     | 15, 10 y 5 |

#### PESCADO

|                        |      |
|------------------------|------|
| Merluza . . . . . kilo | 5'00 |
| Sardina . . . . . »    | 1'00 |
| Salmonete . . . . . »  | 5'00 |
| Besugo . . . . . »     | 3'00 |
| Luz . . . . . »        | 3'00 |
| Voladores . . . . . »  | 2'50 |
| Calamares . . . . . »  | 5'00 |

#### CARNES-lanaras

|                     |      |
|---------------------|------|
| Carnero . . . . . » | 4'00 |
| Cordero . . . . . » | 4'00 |
| Cabrilo . . . . . » | 4'00 |
| Oveja . . . . . »   | 3'60 |

#### CARNES-cerda

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Lomo . . . . . »            | 6'00 |
| Magra . . . . . »           | 5'00 |
| Costilla . . . . . »        | 4'00 |
| Tocino entrvd.º . . . . . » | 3'60 |
| » blanco . . . . . »        | 2'80 |

#### CARNES-vacuno

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Ternera 1.ª . . . . . » | 5'40 |
| » 2.ª . . . . . »       | 5'00 |
| » 3.ª . . . . . »       | 4'00 |
| » 4.ª . . . . . »       | 3'00 |

#### FRUTAS

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Manzanas . . . . . »            | 0'60 |
| Uva moscatel . . . . . »        | 1'20 |
| » planta . . . . . »            | 0'50 |
| Peras . . . . . »               | 0'70 |
| Melocotones . . . . . »         | 0'00 |
| Plátanos . . . . . doc.ª        | 2'50 |
| Tomates . . . . . kilo          | 0'40 |
| Pimientos colorados . . . . . » | 0'60 |
| Pimientos verdes . . . . . »    | 0,40 |

### Anuncie en «El Radical»

Anuncie en «EL RADICAL»

## CONSERVAS «ALBO»

En todos los más importantes comercios de comestibles comprad el riquísimo Salmón, las insuperables Anchoas, Almejas, Mejillones, Ostias, Navajas, Longueizones, Calamares rellenos y en trozos, Bonito y Atún, Besugo, Fritada de bonito, Congrio, Langostinos, Merluza, Pastel de Salmón trufado, Bonito en trocitos al natural (especial para la preparación de croquetas, rellenos de pastel, tortillas y ensaladas), y las sabrosísimas sardinas ALBO y DICK.

En los Bares pidiendo Anchoas y Mariscos ALBO, demostraréis tanto, buen gusto y elegancia.

**MERCURIO** TALLER DE REPARACIONES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA

Motores de explosión.-Automóviles SE GARANTIZAN LAS REPARACIONES

Avenida de la República, 50 \* Teléfono 1

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### VIAJEROS

De Sarrion llegó nuestro particular amigo don Juan José Blasco, secretario de aquel Ayuntamiento. — Saludamos a don Miguel Cortés; presidente del Centro Radical de Cuba. — Pasó un día entre nosotros el gran republicano capitán Domingo.

#### A LA RECÍPROCA

En atento B. L. M. nos participa la toma de posesión de su cargo don Ildefonso Blanco Honillo, primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil de Teruel.

Muy agradecidos a su ofrecimiento y sabe quedamos a reciprocidad.

### Libros y Revistas

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

## Cerveza MORITZ

Siempre fresca y transparente. Se distingue por su calidad

REPRESENTANTE:

Ricardo Maicas Garzarán

Seguendo la costumbre establecida en años anteriores

## La Casa de las Medias

liquida todos sus artículos,

por inventario

Precios de saldo, solo hasta fin de mes

NO CONFUNDIRSE

## La Casa de las Medias

Ramón y Cajal, 37

(Antes San Juan)

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta  
Conferencia 5 tarde

### Un casino liberal que se incorpora al Partido Radical

En la reunión celebrada por el Centro Liberal de Mataró, se acordó adherirse al Partido Radical.

El lunes próximo permanecerá cerrado y en breve volverá a abrir sus puertas como Centro Radical. Han llegado a Barcelona los diputados a Cortes de la minoría radical don José Díaz, el alcalde de Jaca y don Alvaro Pascual Leore.

Noticias que se reciben de toda la provincia acusan que los candidatos y propagandistas del Partido Radical son acogidos en todos los pueblos que visitan con las mayores pruebas de adhesión y entusiasmo, lo que demuestra que cada vez decrece la pujanza de los enemigos del Partido Radical, mientras que éste adquiere cada vez más la confianza de los republicanos, que tienen demostrada su consecuencia en la defensa de los ideales republicanos.

Por momentos se acentúa el optimismo en las filas de los radicales.

### El solar de los maristas de Valencia

La «Gaceta» publica un decreto autorizando a los maristas de Valencia para vender un solar o terrenos situados en Valencia, en la Gran Vía de Germanías, por valor de dos millones de pesetas, pero ellos sólo podrán quedarse con 661.000 pesetas, dejando el resto para pagar deudas a los acreedores.

### ¿Una diligencia contra el general Jordana?

El juzgado de guardia se trasladó esta tarde a Prisiones Militares.

Parece que la visita obedece a cumplimentar un exhorto de Melilla conteniendo un extenso interro-



LA SEÑORA

## D.ª Carmen Pérez Dobón

VIUDA DE D. EDUARDO JORDAN  
HA FALLECIDO A LOS 87 AÑOS DE EDAD

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolados hijos doña Dolores y don Eduardo Jordán, hijos políticos don José Romero y doña María de la Concepción Oquendo; nietos, biznieta, sobrinos y demás familia;

Al participar a V. tan sensible pérdida le ruegan una oración en sufragio a la difunta y la asistencia a la Misa y Rosario que tendrá lugar en la Iglesia de San Andres, a las ocho y media, mañana y los ocho días siguientes, así como a las misas de funeral que se verificarán el lunes, martes y miércoles próximos, a las nueve de la mañana en dicha Iglesia, favor por el cual le quedarán muy agradecidos.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia en la forma acostumbrada.

gatorio al que habría de responder el general Gómez Jordana.

Quizá esté relacionado con un sumario instruido por las autoridades de aquella plaza a consecuencia de las gestiones realizadas durante la actuación de Jordana como alto comisario.

Unamuno dice que la mayoría no sabe más que aullar

La discusión mantenida en el salón de sesiones sobre la ley de Excepciones para la magistratura tuvo a última hora de la tarde en los pasillos de la Cámara unas interesantes derivaciones.

Discutían algunos diputados radicales con el señor Sarriá, radical socialista, que mantenía la improcedencia de las medidas del ministro de Justicia.

Le acusaban de haber decretado separaciones injustas y de haber nombrado magistrados monárquicos.

El señor Salazar Alonso, en tono vivo, decía que el caso del juez señor

## Automóviles ocasión

**CAMIONES** a la venta: Chevrolet 4 cilindros, buen estado, 5.000 ptas. -Ford, chasis corto, 5.500; Chevrolet 4 cilindros, 3.500, perfecto estado.

**COCHES** -Chevrolet 4 cilindros, cerrado, bien de todo, 3.600; Renault 6 HP, cerrado, buen estado, 2.450; Rugby, cerrado, impecable, 4.200; Rosengart, cerrado, nuevo, sin matricular, 6.600; Cirano, cerrado, 10 HP., cubiertas nuevas, 3.500

Facilidades en la gestión de venta y compra, tanto de nuevos como usados:

**Pascual Morera Carreras**  
Despacho: Calle 29 Septiembre, 1-1.º

Avilés es indignante. Por decretar una libertad, que después el ministro tuvo que confirmar, se le ha destituido.

No puede hacerse nada porque la mayoría se nos echa encima y nos increpa.

El señor Poza Juncal decía que esto no es exacto y que el régimen parlamentario permite precisamente toda suerte de fiscalizaciones.

El señor Unamuno que asistía al diálogo intervino para decir rotundamente:

-¡Quíá, quíá! La mayoría no permite nada, porque no sabe sino aullar, aullar, es lo único que hace.

-Yo creo que no—repliqué el señor Poza—. En el Parlamento se puede decir todo, y esos casos injustos de que se habla, se deben denunciar al ministro, y si está equivocado, rectificará.

A lo que repuso Unamuno:

-Empiezan por no enterarse.

Como algunos diputados radicales socialistas

tratasen de rectificar al señor Unamuno, éste cogió del brazo al señor Abeitúa y llevándosele del grupo, le dijo:

-Véngase usted conmigo y yo lo convenceré de que llevo razón.

Los diputados que dejó en el grupo el señor Unamuno, siguieron comentando en los pasillos la ley.

Los radicales anunciaron que explanarían una interpelación para que el señor Albornoz conteste sobre los casos que se le denuncian y a los que no ha dado contestación esta tarde.

El sumario por la evasión de capitales

El juez que entiende en la evasión de capitales, ha dictado autos de procesamiento y prisión contra José Gerardo Martínez, exigiéndole 14.000 pesetas para la libertad provisional y 84.000 por responsabilidad civil.

Encarnación Loyazaña a 15.900 y 90.000, respectivamente; Francisco Ferrando Itar a 10.000 y

65.000; María Espinosa a 19.000 y 115.000; Ana Silvine Madeleine Veirille a 19.000 y 115.000.

### El viaje del señor Herriot y el Ateneo

Hoy celebrará el Ateneo junta general extraordinaria.

Entre otras cosas se ocupará de las posibles consecuencias que para España puede tener la reciente visita del señor Herriot.

### Goicoechea, excarcelado

El ministro de la Gobernación ha dispuesto que sea excarcelado el ex ministro señor Goicoechea, preso en la cárcel de Gijón.

### Vellando, procesado

El juzgado de Alcázar de San Juan ha dictado auto de procesamiento contra Emilio Vellando y directiva del Sindicato Vitivinícola de Secuélamos, con motivo del préstamo de 250.000 pesetas que hizo la dictadura a dicho Sindicato.

Anuncie V. en «El Radical»

### Obsequiando a los periodistas

París.—El embajador de España ha obsequiado con un almuerzo a los periodistas franceses que acompañaron a Mr. Herriot en su viaje a España, asistiendo también los periodistas españoles en París.

### Un timo original

Un individuo llamado José Vice te Castillo, que conducía un automóvil, vió a una señora, a la que invitó a subir a su coche. Accedió ella marchando juntos hasta Pedralbes, en donde se les interpuso un taxi. De éste descendió un individuo que, apuntando con una pistola al dueño del coche, le obligó a pararse.

Entonces subió al coche del que obligó a bajar a la mujer y en cambio hizo subir al Vicente, al que llevó a un lugar lejano y solitario, donde le dijo que era el marido de su acompañante, exigiéndole que le entregase 10.000 pesetas y como no llevaba esta cantidad le entregó una cantidad a cuenta, quedando en que hoy se verían en un bar del Paralelo, donde, naturalmente, no ha acudido el Vicente, pero sí unos agentes de policía, y tampoco acudió el que se dijo esposo de la mujer.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.

May usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

### Lea V. El Radical

# SAL

de manantial, por su naturaleza superior a la de mar y de mina

## Antonio Campillo

Salinas de Arcos (Teruel)

Los Vinos y Coñac

DE

# González Byass

son los preferidos del público por su gran exquisitez y delicada finura

Representante en Teruel y su provincia:

## Juan González Gómez

Joaquín Arnau, 10.—TERUEL

## El ferrocarril Caminreal-Zaragoza

El hecho trascendental de su inauguración viene sufriendo demora, sin que en el momento actual pueda fijarse aún fecha definitiva.

Como detalles y antecedentes interesantes al país, podemos consignar que las obras están muy avanzadas, tanto las que corresponden al movimiento de tierras, como las de fábrica.

En todas partes, menos en Zaragoza, por la huelga de los obreros del ramo de construcción, se nota una febril actividad.

Pero la fecha de inauguración no puede precisarse. Los que presuman de bien informados la señalaban para el día 4 de Noviembre, y ya se ve cómo se han equivocado.

La Dirección y el Consejo de Administración del Central de Aragón no han podido señalar todavía la fecha. Todos quieren que sea cuanto antes, y por ello acudían a ingenieros y contratistas, pero están pendientes de la resolución de pequeños detalles que lo mismo pueden anticipar que retrasar el acontecimiento. Las opiniones más autorizadas fijan dicha inauguración para últimos de año.

Pero, de todos modos, no se quiere ir con premuras excesivas.

La nueva línea no está en condiciones, y si antes de Febrero o de Marzo próximo se abre al tráfico, será a costa de que mercancías y viajeros sufran retrasos y molestias.

Hay trozos, como el de Caminreal-Ferreruela, donde los terraplenes están recién terminados y no ha podido verificarse el asiento de las tierras. Por esta causa, constantemente, sobre todo a raíz de los días de lluvia, se les tiene que crecer para que no pierdan la rasante fijada.

Las obras de fábrica, salvo alguna de muy pequeña importancia, están terminadas, y en las estaciones, se da el último toque a los edificios.

Resaltan como obras importantes tres viaductos y diez túneles. De los primeros, uno es de cuatro arcos de quince metros de luz.

El túnel mayor es el del Puerto Alto, que tiene 875 metros. Durante la construcción de él, hubo un desprendimiento de enormes losas de pizarra que sepultaron a doce obreros. Dos escaparon a tiempo, nueve perdieron la vida y uno se salvó milagrosamente, después de estar enterrado vivo treinta y seis horas. Tuvo la fortuna de quedar defendido por la caja inclinada de una vagoneta. Conservó encendido el farol de carburo y a su pie quedó el tubo de ventilación del túnel que extraía el aire viciado, mientras el del aire comprimido de los martillos de perforación enviaba aire del exterior. Ambos estuvieron funcionando las treinta y seis horas.

La longitud de la nueva línea es de 121 kilómetros.

El punto de mayor elevación está entre Cuencabuena y Ferreruela, alcanzando 1.059 metros sobre el nivel del mar.

Las estaciones son las siguientes:

Caminreal, Calamocha, Navarrete, Cuencabuena, Ferreruela, Baudales, Villarreal del Huerva, Encinacorba, Cariñena, Longares, Muel, Cadrete, Botorrita, María y Zaragoza. Hay, además, tres apeaderos: Villahermosa, Santa Fe y Cuarte.

Como complemento de esta línea está el proyecto de un ramal de Zaragoza a Casetas. Este ramal establecerá comunicación directa entre Valencia y Bilbao, sin trasbordos, y significaría una facilidad para el transporte de naranja, y para la llegada a Valencia del pescado de Bilbao.

## Registro civil

Nacimientos.—Angel Mezquita Martín, hijo de Francisco y Modesta.

Marina Villarroya Pomar, de Francisco e Isabel.

Andrés Torán Navarro, de Miguel y Tomasa.

Antonio Ros Royo, de Pablo y Elisa.

María del Pilar Marina Yagüe García, de Marcial y Pilar.

Avelino Julián Martín, de Salvador y Pascuala.

Defunciones.—Teresa Margot Seradica, de 29 años, a consecuencia de tuberculosis pulmonar. Hospital Provincial.

Domingo Gargallo Lázaro, de 23 años, de diabetes. Santiago, 3.

Ramón García Maicas, de 67 años, de arterioesclerosis. Villaspesa, 117.

Matrimonios.—Ninguno.

## Noticias tendenciosas

Algunos periódicos de Madrid han publicado informaciones referentes al incidente ocurrido entre el Partido Republicano Radical y don Manuel Pomares Monleón, atribuyendo en estas noticias tendenciosas al Partido Radical local, divisiones en momentos en que mayor ha sido la unanimidad de sus acuerdos.

El presidente de la Juventud Republicana Radical de Teruel nos comunica haber desmentido tales noticias en escritos remitidos a los directores de los periódicos que las publican.

## TARJETAS de VISITA

se hacen en la imprenta de este periódico

Anuncie usted en  
«El Radical»

## ¡CONTRATISTAS!

### Cemento portland artificial FREIXA

Gran resistencia y uniformidad  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

Ricardo Maicas Garzaran

### “La educación de los padres, o “Los pícaros celos,”

Creed que me alegro extraordinariamente de que un ilustre turo-lense halle en la gobernación del país el premio que merece el talento y amor al estudio, y mucho más que la patria chica, busque la oportunidad para demostrarle cuantos son sus afectos. Solo esto ha podido decidirme a trazar estos renglones, ya que el acto del banquete homenaje a Ramón Feced, se anunciaba con carácter apolítico, y al alzarse los protocolarios brindis, hubo dos diputados que no supieron elevarse a la ponderación del momento.

En primer término rindo justicia a los demás oradores que con palabras de amor fraterno, exaltaron la figura política del ilustre director general de Comercio e Industria.

Nada más agradable que el aplauso; pero ¡oh delirios humanos!, al lado del amor están los celos. Nada tan lamentable, como ver a dos hombres con el título de padres del pueblo, incurriendo en el grave defecto de no darse cuenta exacta del acto que se celebraba, y así al ir a entonar un himno de gloria al compañero, al amigo, etc., se dedican casi exclusivamente a un auto-bombo inoportuno, y lo que debió haber sido fina y delicada alabanza del homenajeado, quedó convertida «por culpa de aquellos» en charlatanería descocada; y lo que pudo ser un cebo magnífico, resultó ser la explosión de una pasión loca.

Ser político debe ser: suavizar esperanzas entre las gentes del pueblo, y si además se es político republicano, disminuir obstáculos y derribar impedimentos que se opongan a la fraternidad social de los pueblos.

Para demostrar tales aptitudes, basta fijar una actitud, cualidad que, afortunadamente, se hallaba en otros hombres que asistían al banquete en representación del pueblo. ¡Qué lección!

Pero fijos bien «La educación de los padres», hay que hacerla con rebeldías y esta vez le toca a mi insignificante pluma, salir en defensa del honor político mancillado por vuestras inoportunas declaraciones, porque vuestra palabra repito que debió ser un canto

de admiración al talento de un hombre ilustre, se trocó en un aire bravucón, y eso equivale a abrir la puerta a la corrupción de costumbres que no encajarán nunca en el campo político republicano

Para enjuiciar estas conductas, no es que me haya subido a ninguna torre de mástil, sino que desde mi estado llano, quiero cantar la verdad para seguir el camino de mi deber político y social.

Ya sé que Ramón Feced no se habrá enojado con vosotros, porque es político de acuerdo con lo que esto significa, pero convengamos que en esta ocasión, vosotros, los más obligados habéis incurrido en un grave descuido, con lo que el amigo y el paisano merecía, y no podéis decir que haya sido un error involuntario, porque hay quien no tiene derecho a errores.

Tampoco hay justificación si dijeseis que obrasteis a impulsos de la concurrencia, pues aunque así fuera, vosotros en vuestro verdadero papel, debéis ser siempre quien dirija sus impulsos, modelando su conciencia y subsanando sus yerros, y por otra parte enseñando el peligro y fomentando el amor a los grandes ideales, que mal hace quien en nombre de éstos sirve a su egoísmo personal.

No puedo afirmar que vuestra actitud sea obra de los pícaros celos, pero si así fuera, tened presente que para ser algo más, se necesita en primer término ser hombres de carácter y vosotros no sólo tenéis la obligación de serlo, sino de procurar que vuestra conducta cree hombres que sean así.

Desde mi humilde puesto de cronista os he trazado un cuadro grande y sólo os pido que sin tibia política ni personal, analicéis generosamente vuestro camino, seguro estoy que si lo hacéis, encontraréis en mis palabras el consejo de un republicano que os habla con su escasa inteligencia, pero con leal voluntad.

Ziur

## AYUNTAMIENTO

### Sesión ordinaria

Se celebró el lunes bajo la presidencia del señor Borrajo y con asistencia de los señores Saez, Maicas, Bayona, Fabre, Arredondo, Sánchez (A.), Villarroya, Abril, Pastor, Marín, Alonso, Giner, Rivera y Muñoz.

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior.

Mostrarse parte en la reclamación interpuesta por Teledinámica Turolense.

Abonar un mes de sueldo al funcionario don Jesús Esquíu que marcha al servicio militar.

Conceder 100 pesetas como premio al lema «Historia del arte mudéjar» para el certamen literario de Amigo del Arte.

Aprobar un informe de Fomento sobre reconstrucción del portal de la Andaquilla, en el que se dice que la obra corresponde realizarla a la Diputación. (Nosotros sabe-

mos que esta Corporación expone que corresponde al Ayuntamiento).

Puesto a discusión el informe emitido por Hacienda sobre el mínimo de consumo de agua a los abonados de «Guadalaviar», se aprobó otro informe de la mencionada Comisión retirando el primero de ellos, en vista de la protesta formulada por un sector de opinión.

La presidencia se extendió en consideraciones sobre este tema y añadió puede decirse es el Ayuntamiento quien, ante la protesta de esos vecinos, rectifica, pero conviene no dejar de la mano este asunto, proponiendo se abriese una información y se reuniese la Comisión de Hacienda con otra de los reclamantes al objeto de encontrar solución.

Quedó acordado que sea el Ayuntamiento en pleno quien gestionase este asunto con una comisión de reclamantes.

Hacer constar en acta la satisfacción del Concejo por el buen aspecto que el día 1.º del actual presentaba el Cementerio.

El señor Sánchez pidió continúen viniendo a sesión las multas impuestas, promoviendo un largo debate sobre si debían o no publicarse en la prensa, ser sancionadas por la Alcaldía o Comisión de Abastos y si era deber del Ayuntamiento fiscalizar las disposiciones que sobre multas dictaba la Presidencia.

Se acordó sean impuestas, como corresponde, por la Alcaldía y que ésta lleve semanalmente a sesión un extracto para conocimiento de los ediles.

En ruegos y preguntas el señor Marín pidió se haga la acometida de la fuente de la plaza Mayor del Arrabal al alcantarillado.

El señor Sánchez (A) insistió en saber si Aero-Club devolvió a arcas municipales las mil pesetas que para la aviación le dieron y cuyo festejo no se celebró.

Asimismo se interesó por el mantenimiento de la calle Mesón de Játiva. El señor Marín pidió se cubra una zanja existente en el puente de Pierrad y se reúna la comisión de Policía rural para despachar unos asuntos que tiene a días.

La presidencia hizo saber que está realizando gestiones para que en la edificación del Banco de España entren en primer lugar los obreros locales.

El señor Sánchez felicitó a la presidencia por el celo que desplega en favor de la clase obrera. Y se levantó la sesión.

## Banda municipal

Programa del concierto que dará el domingo día 12, a las once de la mañana, en la Glorieta de Galán y Castillo:

- 1.ª PARTE
  - 1.º El gato montés, (p. d.).—M. Penella,
  - 2.º Luisa Fernanda, (mazurka).—F. M. Torroba.
  - 3.º Los Claveles, (selección).—J. Serrano.
- 2.ª PARTE
  - 1.º Andante de la 5.ª sinfonía.—Beethoven.
  - 2.º Escenas pintorescas.—Mas-senet.
  - 3.º Camino de Rosas, (p. d.).—J. Franco.

## Casa EMILIO HERRERO

Radio-Receptorés y Radio-Fonógrafos  
Amplificadores Fonógrafos Portátiles  
todo de las mejores marcas.  
MODELOS 1933

DISCOS  
La Voz de su Amo — Regal — Odeón  
Parlophon.

VENTA A PLAZOS  
AGENCIA COMERCIAL: Ramón y Cajal, 19

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno civil

Visitaron al señor gobernador don Ceferino Palencia Tubau:

Don José Bayona, teniente alcalde; señor juez municipal; señor comandante jefe de la Guardia civil; don José Allaro, ingeniero; don Angel Travera, presidente del Centro Republicano Radical; señor delegado de Hacienda y jefes de Dependencias; señor ingeniero jefe de Obras públicas; señor director de la Escuela Normal de Maestros; señor inspector Higiene pecuaria; don Manuel Bernad, diputado provincial; don José Maicas, teniente alcalde y diputado; señores alcalde y secretario del excelentísimo Ayuntamiento; señor abogado del Estado y una comisión de secretarios de la provincia.

El señor gobernador ha dispuesto señalar días de recibo durante la semana, para las comisiones de los pueblos, los lunes, miércoles y viernes.

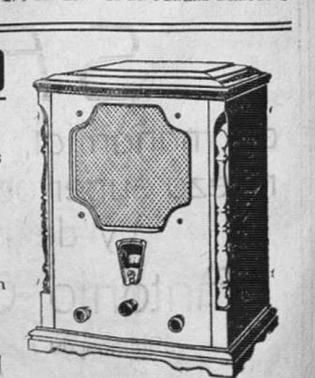
Ayuntamiento  
Ayer se celebró sesión, yendo en la orden del día asunto tan importante como el de Presupuestos. Fueron aprobados.

Inspección de Vigilancia  
Ha sido denunciada la vecina de esta capital denominada La Morals, por José Sánchez Saez y esposa, a los cuales insultó, promoviendo el consiguiente escándalo.

RECURSO  
Por don Antonio Cortés Hernández y 41 vecinos más de Argente se ha interpuesto recurso contra acuerdo del Ayuntamiento de Argente, de 18 de Septiembre último, desestimando instancias de legitimación de roturaciones y anulando las diligencias practicadas en los respectivos expedientes.

Casa PERRUCA  
Automóviles de alquiler  
AVISOS:  
Parador del Tozal  
Ainsas, 2  
Teléfono núm. 171

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL BRETÓN 6



## Almacenes de Ferretería al por mayor y menor

DETALL y  
OFICINAS  
C. Amantes, n.º 12

# Viuda José Ríos

ALMACENES  
Pl.ª V. Francés, 12  
C. Amantes n.º 11

Apartado-correos 39. - TERUEL - Teléfono número 114.

Siendo esta la única casa de FERRETERÍA matriculada en la plaza AL POR MAYOR y comprando todos los artículos directamente de FABRICA, puede ofrecer un extenso surtido y grandes existencias en BATERÍA DE COCINA, MATERIAL ELECTRICO, ALUMINIO, ARTÍCULOS PARA PELUQUERÍA, HERRAMIENTAS, ESTUFAS, COCINAS ECONÓMICAS, TUBERÍA, etcétera, etc., y en general todos los artículos del ramo de FERRERÍA, en condiciones verdaderamente excepcionales.

Ventas al contado

Precio fijo